

# SEMANARIO URUGUAYO.

## FÉ DE ERRATAS DEL NÚM. ANTERIOR.

Paj. 213, col. 1ª, lín. 26, donde dice *los cinco mandamientos de la China*, léase—los cinco mandamientos. Aquellos dos soberanos de la China.

Paj. 213, col. 2ª lín. 1ª, donde dice *de los tiempos*, léase—de los pueblos.

Paj. 214, col. 1ª, lín. 31, donde dice *hay en medio*, léase—hai en medio....;—y en la lín. 33, donde dice *y humanos atestiguan*, léase—y humanos que atestiguan.

### A CARLOTA ANGUITA. EN SU ÁLBUM.

En las noches de inquieta Primavera  
dicen, los misteriosos adivinos —  
que por el Eter, invisibles vuelan,  
espíritus de amor asaz divinos :  
Dicen—que alados vagan serafines  
por el espacio azul, en rauda vuelo:  
y que en los senos hay, de los jazmines,  
no sé qué esencias místicas del cielo.

Agregan—que las nubes que atraviesan  
el firmamento, en esas noches claras;  
tienen una impresion rara y perpleja  
como las sensaciones de las almas:  
y hay a'guno, tan docto en esta fé,  
que asegura haber visto grandes cosas;  
que referir no es dado á su saber,  
porque son en verdad muy portentosas.

Yo—que atraída por la inteligencia  
de esos místicos sábios —voy tras ellos :  
quiero, con ellos creer en mi impaciencia,  
lo que ellos ven, en sus perfectos sueños :  
y me figuro—que si ráudos vuelan  
paraninfos y espíritus de amor;  
que si hay nubes perplejas que velan,  
y misterios del cielo, en una flor,

Hai tambien, en la tierra que habitamos,  
séres de una belleza imponderable,

que al verlos en el cielo—meditamos  
cuánto és que Dios, en su poder es grande.  
Estos séres, perfumes de la vida:  
estos séres que alegran la tristeza;  
son joyas de la diestra desprendidas  
del que formó del caos la humana fuerza.

Entre esos séres tú, niña que empiezas  
á palpar al éco de una fé :  
que cuando sientes, el rubor confiesas;  
que cuando esperas, tu esperar se vé !  
Entre esos séres tú —belleza inquieta,  
que, como los misterios que adivinau  
los doctos, en las noches que recuentan,  
así, apareces, dulce y fojitiva !

Entre esos séres tú, la que en sus ojos  
lleva por gala, un rayo de la luz,  
que el ánjel del amor, en sus enojos  
arrojó en competencia del querub :  
—y tú, le recojiste en la pupila  
que divaga radiosa en tierra y mar:  
que divaga radiosa, por la vida  
creyendo todo, hechura á su soñar !

No temas nada: tú, llevas el don  
de un Dios que quiso fiar á tu hermosura  
el destino de un noble corazón,  
y aplacar el dolor de la fortuna:  
no temas nada! tú serás un día  
el faro de un mortal predestinado;  
tú serás el Eden de su alegría :  
tú sostendrás su paso atribulado !

Y si por imitar á los que ven  
portentos en la inquieta primavera,  
yo te digo portentos de mi fé:  
no creas que te engaño ! si mintiera,  
seria inspiracion de un gran deseo:  
seria.....que sé yo: pero protesto,  
que yo cual ánjel tu retrato veo  
y por ánjel te canta el pensamiento !

MARCELINA ALMEIDA.

## ESTUDIOS FILOSÓFICOS.

### DEL ORIGEN DE LA ESCRITURA.

#### IV.

Los Indios, que pretenden á una antigüedad fabulosa de muchos años, tienen por el aspecto de su historia, mucha relacion con los Chinos, atribuyendo tambien á personajes humanos ciertos hechos que se refieren al mundo, á la creacion ó formacion de sus partes, á la de los seres animados ó inanimados que lo pueblan, á la del hombre, rey del mundo, á la de la sociedad sin la cual el hombre nada és.

En estos tiempos, cuya época remota es difícil asignar, tuvo lugar en aquellas comarcas un desastre terrible ocasionado por las aguas y llamado gran inundacion: entónces apareció el dios Vishnú que preservó al mundo y á los hombres de una muerte universal. Con esa época, acabó el primer periodo ó *Yuga*, verdadera edad de oro del *Manuantara*, ó de la época actual.

El idioma mas antiguo de la India es el *Sanscrito*, que los filólogos consideran como la fuente de los demas idiomas Indo-Germánicos, y que hoy dia se enseña todavia en la India como en Europa se enseñan el griego y el latino. Sin embargo el sanscrito no fué tampoco el idioma primitivo de aquellos pueblos, como lo indica su mismo nombre que significa *concreto, perfecto*; así mismo, los monumentos literarios mas positivos permiten fijar su aparicion y formacion al siglo XV antes de J. C. época de Moisés.

Los Indios dicen que el idioma sanscrito les fué enseñado por la divinidad, así como los caracteres empleados para escribirlo. El alfabeto sanscrito llamado *Deva-Nagari*, se compone de 52 letras, cuyo orijen parece comun al de los alfabetos de los demas pueblos. Los principales libros sagrados de los Indios son los *Vedas*, cuyo nombre significa Ciencia, Saber; el *Manava Dharma Sutra*, ó la coleccion sagrada de las leyes y preceptos de Menú; las *Ithasas*, ó grandes epopeyas, como el *Ramayana*, el *Mahabarrata* &; y los *Paranas*, ó Teogonias é historias sagradas.

La antigüedad muy remota de estos libros no es dudosa; pero es muy probable que no son mas que

la recopilacion de las antiguas leyes, teogonias historias conservadas por la tradicion y trasladadas de memoria en una época muy posterior á la de aquellos tiempos á que se refiere Buddha siendo tal vez uno de los primeros que las vulgarizó ó propagó por sus escritos ó predicaciones. Hemos hecho notar ya que ese gran filósofo de la India vivia en el siglo VI antes de J. C.: muchos autores lo hacen vivir uno, dos y tres siglos antes.

Estos libros son poco conocidos todavia, pero los descubrimientos hechos por el Sr. Hodgson, en el Nepól, de una coleccion completa de los libros Budhnicos, pronto permitirán al mundo apreciarlos mejor, admirando la grandeza y la filosofia de estas teogonias y cosmogonias inspiradas por la imponente naturaleza del mas lindo país del mundo.

La India es la patria de la gran epopeya; no hay poeta alguno que pueda ser comparado con el autor del *Mahabarrata*, cuya sola lectura duraba cuatro meses enteros y se hacia en presencia del pueblo reunido; el *Ramayana*, del poeta Valmiki, es mucho mas corto; pues no cuenta mas que cincuenta mil versos de á diez y seis sílabas cada uno! Al lado de estas obras gigantescas, los poemas de Homero y de Virgilio son unas composiciones de pigmeos.

Los antiguos Caldeos, Asirios y Persas, son los que mas relaciones tuvieron con los Indios y Chinos; no hay que extrañar pues si sus dogmas y filosofia tienen tanta analogía en varios puntos, aunque no hay motivo para asegurar que las creencias é ideas de unos fueran impuestas á los otros: cada uno de estos pueblos siguió unas tradiciones locales propias del país.

El idioma caldaico como el hebreo, pertenece á la familia de las lenguas semíticas, y se usaba en las cortes de Ninivo y de Babilonia; con esos caracteres fueron escritas las famosas observaciones astronómicas encontradas en Babilonia y mandadas á Aristóteles por Calistenes. (1) Desgraciadamente, estas observaciones se perdieron como todos los demas monumentos de esta nacion tan interesante y antigua que vió nacer á Abraham 350 años despues del Diluvio en un pueblo llamado *Ur* por el *Génesis*

(1) La perdida de las obras de Aristóteles relativas á la astronomia nos ha privado de aquellos preciosos documentos.

(cap. xi.), la cual palabra quiere decir *fuego*. Hay una tradición de los Persas que dice que, en la guerra sostenida contra los gigantes por los hijos de Siomeck, uno de estos (en el año 3600 antes de J. C.) habiendo notado por la primera vez la chispa producida por el choque de dos piedras una contra otra, dijo: «Ese fuego es divino, adorémoslo.» En efecto, el culto del fuego parece haber sido el de los antiguos Caldeos y Persas, y á esa particularidad puede atribuirse el nombre dado por Moisés á la patria de Abraham.

Entre los caldeos hubo muchos sabios filósofos que enseñaron las ciencias y la astronomía en las escuelas de Babilonia, Borsipa, Sipara, Orchoés; á ellos se deben los primeros almanaques conocidos en la antigüedad con el nombre de *Kitab al Phalahat*, es decir el libro de la Agricultura; esos matemáticos que conocieron la verdadera figura de la tierra y su jiro al rededor del sol, que supieron calcular los eclipses y anunciarlos, son tratados muchas veces en la Biblia como unos idólatras y adivinos, porque los hebreos no podían apreciar una ciencia tan extraordinaria por falta de conocimientos. Hoy queda averiguado que la famosa torre de Babel no fué otra cosa sino un observatorio levantado por los sacerdotes Caldeos para poder estudiar mejor el cielo, y que Niniva fué una magnífica ciudad mucho mas grande que la de París.

Todo esto anuncia una antigua civilización, pero la destrucción practicada en el año 747 antes de J. C. por Nabonasar privó á la ciencia de los monumentos preciosos acumulados por los astrónomos Caldeos desde dos mil años, y la pérdida de los fragmentos encontrados por Calistenes no permite formar sino presunciones fundadas acerca de los trabajos de ese pueblo ilustrado. Si alguna duda quedara á este respecto la podríamos desvanecer con la misma Biblia y la historia del profeta Daniel, cuya educación se hizo entre los mismos filósofos y matemáticos Caldeos, como la de Moisés entre los sacerdotes Egipcios, pues se sabe que ese ilustre profeta, elevado por Darío el Medo á la dignidad de virey, conoció los tres ciclos mas perfectos que hubo para hacer armonizar entre sí el año solar, el mes lunar y el día, lo que indica la excelencia de los estudios que podían hacerse ya en Babilonia al principio del siglo VI antes de J. C. Estos números llamados proféticos por la Biblia son 2300 y

1260, con la diferencia 1,040 que los divide. Daniel no escribió sus profecías en el idioma hebreo sino en el antiguo caldaico.

Muchas veces los filósofos y astrónomos de la Caldea han sido confundidos con los Magos (ó sabios) de la Persia: es preciso distinguirlos bien.

En el tiempo de Alejandro el Grande, Berosis sacerdote de Belo (ó del Sol en Babilonia,) explicó en la isla de Cos á los griegos la filosofía caldaica con un éxito tan brillante que sus discípulos le levantaron una estatua cuya lengua era de oro, expresando así la admiración que les causó la elocuencia del filósofo extranjero.

(Continuará)

A.

## CORRESPONDENCIA.

(CONCLUYE.)

No hay argumento mas convincente que el ruido para el común de los hombres; en consecuencia de este principio los teólogos nos dicen *que es necesario tomar el partido mas seguro*, que nada hay mas criminal que la incredulidad: que Dios castigará sin piedad á todos los que hayan tenido la temeridad de dudar de su existencia: que su rigor es justo, pues solo la demencia ó la perversidad pueden combatir la existencia de un monarca enfurecido, que se vengará cruelmente de los atéos.

Si examinamos á sangre fría estas amenazas hallaremos que suponen siempre la cosa de que se trata. Además seria necesario probarnos, que es imposible que un Dios justo castigue con crueldad á los hombres, por haberse mantenido en un estado de demencia, la cual les ha impedido creer la existencia de un sér al que su razón turbada no podía concebir. En una palabra, seria menester probar que un Dios que dicen todo lleno de equidad, podrá castigar sin medida, la ignorancia, invencible y necesaria en que se halla el hombre con respecto á la esencia divina.

Nos dicen que las maravillas de la naturaleza bastan para conducirnos á la existencia de un Dios y convencernos plenamente de esta verdad importante. Pero ¿cuántas personas hay en el mundo que tengan el lugar, la capacidad, y las disposiciones necesarias para contemplar la naturaleza y medir su marcha? Los hombres por la mayor parte, no hacen ninguna atención á ella. No les causa novedad,



ni le dá golpe á un hombre del campo, la hermosura del Sol que ha visto todos los días. El marinero no se admira de los movimientos regulares del Océano, jamás sacaría de ellos inducciones teológicas.

Los fenómenos de la naturaleza, no prueban la existencia de un Dios, sino á algunas personas preocupadas, á las que de antemano se les ha hecho ver la mano de Dios en todas aquellas, cuyo mecanismo pudiera causarles confusion. En las maravillas de la naturaleza, el físico despreocupado no vé mas, que el poder de la naturaleza, sus leyes permanentes y variadas, y los efectos necesarios de las diferentes combinaciones de una materia prodigiosamente variada.

¡ Veis que todo está en accion en la naturaleza, y pretendéis que la naturaleza por sí misma, está muerta y sin energía! ¡ Creis que todo esencialmente obrando, necesita de un motor! ¡ Ah! ¿cuál es ese motor? es un espíritu, es decir, un ser absolutamente incomprensible y contradictorio.

Todo ésto, ó por éste camino, les diria á los teólogos y les saldria al encuentro, á fin de que, con esa arma tan temida, de ese Dios que ellos hacen jugar á su placer, para atemorizar á la ignorancia, no sean perdidos los esfuerzos que se hacen y se harán, en obsequio de la humanidad y contra el fanatismo.

Todo el mundo nos asegura que crée firmemente en un Dios que recompensa y castiga: todo el mundo se dice persuadido de la existencia de un infierno y de un paraiso; sin embargo ¿observamos que estas ideas mejoren los hombres ó contrabalanceen en el espíritu de la mayor parte de ellos los mas lijeros intereses? Cada uno nos asegura que teme los juicios de Dios; y cada uno sigue sus pasiones, cuando se cree seguro de escapar á los juicios de los hombres.

El temor de las potestades invisibles es rara vez tan fuerte como el de las visibles.

¿No se asegura que basta un *buen pecavi* para aplacar la divinidad? Sin embargo no se vé que este *buen pecavi* se diga muy sinceramente: al ménos es muy raro ver que los grandes ladrones restituyan ni aun en el artículo de la muerte. Los hombres se persuaden sin duda que se condenarian, sino pueden preservarse. Pero hay composiciones con el cielo: en dando una parte de su fortuna á la Iglesia, hay muy pocos devotos ladrones que no

mueran muy tranquilos sobre el modo que han tenido de enriquecerse en este mundo.

Se asegura que el dogma de la otra vida es de la mayor importancia para el reposo de las sociedades: se imaginan que sin él, los hombres no tendrian motivos que los obligasen á obrar bien en este mundo. Y ¿qué necesidad hay de terrores y fábulas para hacer sentir á todo hombre racional, el modo con que debe comportarse sobre la tierra? Cada uno de nosotros no conoce que tiene el mayor interés en merecer la aprobacion, la benevolencia, la estimacion de los seres que le rodean, y en abstenerse de todo lo que pueda atraerle la reprobacion, el desprecio y el resentimiento de la sociedad? Si la vida no es mas que un tránsito, tratemos de hacerlo fácil; no puede serlo si faltamos á las consideraciones que son debidas á los que caminan con nosotros.

La religion tristemente ocupada de sus melancólicos desvarios, nos representa al hombre como un peregrino sobre la tierra; de que concluye de que para viajar con mas seguridad debe hacer coro aparte, renunciar á las dulzuras que encuentre, privarse de las diversiones que pudieran consolarlo de las fatigas y cansancio del camino. Una filosofia estoica y melancólica nos dá algunas veces consejos tan poco sensatos como no los dá la religion. Pero una filosofia mas racional nos convida á esparcir flores sobre el camino de la vida, á desterrar de él la melancolía y los temblores, á unirnos con interés á nuestros compañeros de viaje, á distraernos por medio de la alegria y de los placeres honestos, de las penas y desgracias á que estamos tan espuestos: nos hace sentir que, para viajar con agrado debemos abstenernos de lo que pueda hacernos odiosos á nuestros asociados.

Concluyamos con un sábio que dijo: *“la teologia es la Caja de Pándora; y si es imposible volverla á cerrar, al ménos es inútil advertir que esa caja tan fatal está abierta.* H.

## HISTORIA AMERICANA.

### APUNTES

PARA LA BIOGRAFÍA DE D. FELIPE A.

BENGOCHEA.

El Sr. C. A. amigo y contemporaneo del finado Bengochea ha hecho un bosquejo rápido de su vida

pública, que era lo que podía permitirle la escasez del tiempo puesto que pensó darle publicidad al día siguiente de su muerte; nosotros sin embargo de poder disponer de mas tiempo no pretendemos escribir su biografía completa, pues solo nos limitamos á narrar con el lenguaje sencillo de la verdad algunos de sus hechos para recuerdo de sus amigos y conocimiento de aquellos que tienen interés en conocer muchos padres de la independencia desde el mas elevado personaje hasta el mas humilde empleado.

Si es cierto que en sus actos es guiado el hombre por la cabeza y la mujer por el corazon, debemos creer que Bengochea cuando trataba de hacer un bien, era una escepcion de los hombres, y en prueba de ello vamos á citar un hecho para probar que él no reflexionaba en las fatales consecuencias que un servicio suyo podía traerle.

En 1824 siendo Escelentísimo Notario del ayuntamiento de Maldonado, tenia en su poder una causa con la sentencia de la última pena de un individuo cuyo nombre lamentamos no recordar; reo que se hallaba preso en el cabildo de aquella ciudad y en cuyo edificio vivia Bengochea.

El Sr. J. M. puso en conocimiento de aquel esta fatal noticia.....

Era una noche tormentosa de verano: la atmosfera se hallaba pesada: frecuentes relámpagos y truenos aterradores agitaban el espacio, cuando de pronto un huracan nordeste vino anunciando la próxima tempestad. Era uno de esos momentos en que el débil humano recuerda su pequeñez ante el gran poder de Dios; uno de esos instantes en que el alma se reconcentra para admirar y temer al Todo Poderoso.

Es en estos casos que hasta el mas incrédulo de la justicia divina, tiembla al reconocer su verdad. ¡Desgraciado de aquel á quien un crimen remuerda su conciencia!

Sin duda algunos de aquellos relámpagos llegó hasta iluminar el alma oscura de aquel desgraciado, ó quizá llegó á ver la severidad de la justicia celeste que recta mide los actos del hombre en la tierra, puesto que horrorizado y despavorido se lanza hasta la puerta donde estaba su guardia y pide se le lleve á presencia del poseedor de su sentencia..

Un momento despues el ruido de una pesada cadena despierta del apacible sueño á un hombre; es-

te se sienta en su cama y auxiliado por la luz de un relámpago vé á sus piés la figura de un ser humano, que abraza sus piernas y cuya voz con el acento del dolor le dice:

—Sr. Bengochea, soy un desgraciado que vengo á imploraros por mi vida que está en vuestras manos!!!.....

Despues de un instante Bengochea le dice con movido:

—¿Qué quereis que haga por vos cuando la causa está concluida?

—Yo sé que ella está en vuestro poder, responde aquel; pero por Dios, tened piedad, piedad de mi; compadeceos de un infeliz que teme la muerte!! tened misericordia de mí!!!.....

Bengochea entonces concibe un pensamiento y sin meditarlo enciende luz, toma la causa y despues, de enseñársela al reo, la convierte en cenizas.

No es difícil comprender la gravedad del hecho y la responsabilidad que asumió Bengochea, de la que felizmente salvó por la revolucion del año 25 á la que se plegó.

Cualquiera creerá que la gratitud de aquel individuo lo haria un siervo de Bengochea; pera no fué así; lejos de eso fué correspondido con una ingratitud bien notable. Esto no desanimó á Bengochea, pues mas adelante salvó del patibulo á cuantos pudo y citaremos á dos mas de ellos por no recordar sus nombres.

En 1843 cuando el pais se encontraba en alarma con motivo de la segunda invasion del ejército de Rosas recibió una carta del coronel Fortunato Silva invitándole para asistir á las funciones que debian tener lugar en el pueblo de San Carlos, con ocasion de la revista que debia pasar á su division, pero cuál no fué su sorpresa al llegar y saber que la alegría se habia transformado en duelo, pues el dia designado para la revista era en el que se debia fusilar á N. Dutra vecino de aquel pueblo donde tenia innumerables parientes?

La presencia de Bengochea en aquellos momentos era la última esperanza que abrigaban los parientes de Dutra, quienes ya habian tocado todos los recursos que emplean en tales casos un padre y una madre para salvar á su hijo.

Todos venian á dirigir súplicas á Bengochea para que interpusiese su influencia con el coronel Silva, y como si dependiese de solo su decir, ofreció

para el siguiente día, la libertad de aquel que se había mandado preparar ya con los consuelos de la religion.

En la mañana del día siguiente Bengoechea y un niño se dirijian adonde estaba acampada la division Silva. Este estaba aun en su carretón y segun su última disposicion se hallaba incomunicable; no obstante Bengoechea pidió al ayudante Plá anunciase su visita á Silva y habiendo aquel manifestado su recelo por las órdenes terminantes que tenia, Bengoechea dió tres golpes en el carretón y un instante despues se hallaba en conferencia con el coronel.

De esta entrevista resultó la salvacion de Dutra, y el pueblo de San Carlos, tan preocupado como antes por el acto que creia iba á presenciarse, se entregó al júbilo y festejos que se improvisaron.

Poco tiempo despues del decreto dado en Montevideo por el que todo oficial del país, que fuese tomado con las armas contra la independencia Nacional seria fusilado como traidor; fueron remitidos á Maldonado dos oficiales presos, siendo uno de ellos el capitán Marcelino Miranda, hijo del país y de consiguiente comprendido en la pena del decreto. Bengoechea sabedor de esto, retubo el transporte de Miranda á Montevideo y trabajando en su obsequio intervino con toda la influencia que gozaba con el General Rivera, por medio de la señora Da. Bernardina que entonces se hallaba en Maldonado y pasaba á hacer una visita á su esposo que se encontraba en campaña.

No fué menos feliz Bengoechea con este ahijado pues Miranda fué puesto en libertad y por conducto del Sr. Poyó, pariente político de aquel, se le ofreció la casa de Bengoechea para vivir, la que aceptó y entonces vino á conocer á su salvador que ninguna relacion habia tenido con él.

No tardó mucho tiempo para que el capitán Marcelino Miranda por su conducta hiciese conocer la ponzoña de su corazón y que solo se habia salvado la vida de un hombre ingrato; aun así Bengoechea nunca manifestó sentir su accion; lejos de eso y hasta la conclusion de la guerra en 1851, creia que la conducta de Miranda era una estratagemma para salvar algunos de sus intereses que él se habia apropiado y que nunca los devolvió.

Nos son igualmente notorios algunos hechos en que Bengoechea ha estendido su mano, para levan-

tar de la indijencia á algunos á quienes el revés de la fortuna habia sumerjido, muy especialmente en el Rio Grande donde la emigracion Oriental fué numerosa y sus muchas relaciones le ocupaban con frecuencia; pero como hemos dicho antes, no es nuestra idea escribir su biografia; sino agregar estos apuntes á los de su vida pública trazados por el Sr. C. A.

## ESTUDIOS GENERALES.

### MONITA SECRETA DE LOS JESUITAS.

#### Instrucciones reservadas

DE LOS PADRES DE LA COMPAÑIA DE JESUS, COMPUESTA POR EL P. CLAUDIO AGUAVIVA, DE LA MISMA COMPAÑIA, TRADUCIDA DE LA EDICION PORTUGUESA DE 1827; Y DEDICADA A MR. -EUGENIO SUÉ, AUTOR DEL JUDÍO ERRANTE.

Lo que se tiene dicho de las viudas, se ha de intentar tambien respecto de los mercaderes y negociantes ricos y ciudadanos casados que necesiten de sucesion; de los cuales aunque en algunas veces no se coja fruto, en otras muchas se cojerá con abundancia, si con prudencia lo ejercitase la compañía. Estas prácticas se han de observar especialmente con los ricos y opulentos, á los cuales visitarán los nuestros á menudo y si ellos no tuvieren parientes en sumo grado, el vulgo no podrá murmurar.

Procurarán los *Rectores* de los colegios obtener noticias de los casas, campos, quintas, granjas, viñas, aldeas, y de todos los bienes que poseen los de la primera nobleza mercaderes y ciudadanos ricos; y si pudiese ser, tambien de los gravámenes, censos y foros con que tales bienes estén gravados; pero esto con mucha cautela, y por modo de confesiones ó pláticas particulares, mas si el confesor hubiere acogido algun penitente rico, avise luego al *Rector* para que lo escite por todos modos. En conclusion, el gran negocio consiste en que todos los nuestros sepan convenientemente captarse la benevolencia de los penitentes y de los demás con quien traten; para lo cual deben dar todas las providencias los *Provinciales*, y que se envíen muchos de los nuestros á los lugares en que habiten los ricos y nobles; y para que los *Provinciales* hagan esto con facilidad cuiden los *Rectores* de avisarlos con cuidado en su debido tiempo para el buen resultado.



Inquirirán tambien si sus contratos y posesiones podrán venir á la *Compañia* recibiendo en ella á sus hijos, y á poder ser, esploren si algunos bienes conducidos por algun pacto ó de algun otro modo, pueden ser concedidos al colegio, á fin de que pasado algun tiempo vengan á recaer en la *Compañia*, ponderando entre los magistrados y los ricos, la necesidad que padece la *Compañia*, y el gravámen de los ritos con que está muy gravada y sobre cargada.

Si aconteciere que las viudas y casadas adictas á nosotros tuvieren solo hijas, los nuestros la dirijirán con blandura al estado de beatas ó monjas, dándoles algun dote; porque lo demás poco á poco se adquirirá para la *Compañia*. Serán indicadas á entrar en otras religiones, prometiéndolas alguna mínima cosa; pero si hubiera algun hijo único, se le ha de atraer por todos modos á la *Compañia* y se le ha de apartar por todas las maneras posibles de sus padres, y se le ha de repetir la vocacion de Cristo, mostrándole que será para Dios sacrificio mucho mas grato, si lo hiciere sin que nadie sepan sus padres: y si despues repugnare, será enviado á un noviciado remoto, avisándole primero al *General*; pero si tuviese hijos ó hijas, primeramente se han de encaminar las hijas á los monasterios en estado de beatas, y despues traer los hijos á la *Compañia*, con espresa condicion de que han de suceder en los bienes.

Adviertan los confesores de las viudas y casadas opulentas que se han de empeñar mucho y con suavidad para practicar con ellas estas instituciones en utilidad de la *Compañia*; y sino lo ejecutáren así, pónganse otros en su lugar, y sean luego apartadas de modo que no se comuniquen con aquella familia. Sean inducidas á esto mismo las viudas y otras personas devotas, que se desean encaminar á la perfeccion, asegurándole que este es el mas eficaz medio para llegar á su ultimo y mayor grado, y mucho mejor si entregaren á la *Compañia* todos sus bienes para administrarlos y sustentarlos de lo que necesiáren, para de este modo librarse de los cuidados y fatigas, y poder con mas libertad servir á Dios.

Para persuadir y con eficacia de la *pobreza* de la *Compañia*, pedirán los superiores algunas cantidades de dinero á préstamo á las personas ricas y afectas; pero dilátase el pago, y con especialidad hasta

el tiempo de grave enfermedad, en el tal sea la tal persona frecuentada; y en las visitas sean muy persuadidas, alegándoles razones para que nos entreguen las escrituras de tales deudas; y así los nuestros no serán conocidos por ambiciosos, y tendremos ganancia, sin que nos vea aquel que sucediere en los bienes del difunto. Tambien es muy conveniente que los *superiores* tomen dinero á juro, para compensar el otro: y entre tanto podrá ser que los amigos que prestaron el dinero tengan misericordia de nosotros, y cedan en el testamento el capital y juros; ó por donacion entre vivos, especialmente si se hicieren obras en los colegios ó se edificaren templos.

Podrá la *Compañia* negociar con utilidad en nombre de mercaderes ricos adictos á nosotros; pero se ha de atender á que los lucros sean ciertos: en la India se ha de hacer lo mismo con mas exceso, pues hasta ahora, con la ayuda de Dios, ha dado á la *Compañia* no solo almas, sino ademas tambien inmensidad de riquezas. Procuren los nuestros tener en los lugares en donde residen un *médico* fiel amigo de la *Compañia*, el cual trate de recomendar á los enfermos á nuestra asistencia á lo espiritual, de la factura de los testamentos, y de agonizarlos.

Los *confesores* han de ser excesivos en visitar los enfermos, y con mas puntualidad los que estén en peligro de vida, para que sean con estos ejemplos lanzados de aquella política, todos los otros religiosos eclesiásticos. Procuren los *superiores* que en tiempo, que tenga precision el *confesor* de apartarse del enfermo, luego inmediatamente sea sustituido por otro; y tambien para que por este modo se estimule al enfermo en sus buenos propósitos; entretanto se le ha de infundir un poco de horror del infierno, con prudencia, y alguna cosa menos del purgatorio, dándole á entender, que así como el agua apaga el fuego, la limosna destruye el pecado; y con mucha especialidad cuando esta se dá para alimento y socorro de las personas que por su vocacion profesan el uso de la caridad con el prójimo y le asisten en las agonías de la muerte, lo cual solamente hacen con celo los de la *Compañia*.

Tambien le dirán que con estas limosnas se hacen los enfermos participantes de los méritos y caridad de la *Compañia*, y satisfacen por sus pecados; porque la caridad limpia multitud de pecados, y tambien se le puede pintar que la caridad es aquel

vestido de gala, sin el cual ninguno es admitido en la mesa celestial, y finalmente de la Escritura Sagrada, y de los Santos Padres, se alegará todo lo que conduzca para este fin, considerada la capacidad del enfermo.

A las mujeres que se quejaren de los vicios ó molestias de sus maridos, se les ha de aconsejar que en secreto les saquen algunas sumas de dinero, y que las afrezcan á Dios para curar sus maridos de los pecados y alcanzar la gracia divina.

## Historia natural.

### SECRETOS DE LA NATURALEZA

#### P.

**PERRO RABIOSO**, cuando ha mordido conviene dejar abierta la herida, á lo menos por cuarenta dias, para que por ella vaya purgando la malignidad de su veneno. (Lag. in Diosc., lib. 6, cap. 33.)

**PERRO**, que bebe el cocimiento de espárragos, muere luego. (Diosc., libro 2, cap. 29.)

**PERROS**, huyen de quien trae consigo el corazon de otro perro. (Mef., part. 2., cap. 29.)

**PICADURA** de abispos y abejas, tocándola con un hierro ó con una gota de vinagre cesa el dolor. (Expertas).

**PIÑONES**, desopilán el higado, aumentan las moléculas orgánicas, conservan el húmedo radical y alargan la vida, pero si se come con demasia emborrachan. (Lag. in Diosc., libro 1., cap. 11.)

**PUERCO**, no enjendra en pasando de tres años. (Plinio, lib. 10, cap. 65.)

**PUERCO**, vuelto patas arriba no gruñe; tal es el asombro que le causa la vista del cielo.

**PULGAS**, son mas molestas en el mes de agosto. (Card., lib. 7, cap. 28.)

**PULGAS**, mueren regando el suelo con vinagre en que haya estado en infusion el culantro veinte cuatro horas antes, (Idem).

#### Q.

**QUESO**, añejo, remojado en vinagre en que haya estado en infusion un poco de tomillo, vuelve á tomar el saber que tenia cuando fresco.

#### S.

**SAL**, un grano puesto debajo de la lengua, mitiga la sed. (Sitapan, parte 1, ref. 30.)

**SIMPATIA**, tiene tanta fuerza que malpáren burras, vacas, ovejas, puercas, perras, gatas y otras hembras de animales domesticos, si se mata el macho de quien concibieron. (Mirald.)

**SORDO**, oye lo que se le habla por una cerbatana teniendo asido por los dientes un caño, y hablando-le por otro. [Moya, cap. 1.]

**SORTIJA**, que viene apretada al dedo se saca con facilidad metiendo una hebra de hilo por entre el dedo y la sortija, y trayendo la hebra al rededor asidos ambos cabos, y tirando siempre para afuera.

#### T.

**TARAI** ó **TAMARU**, este árbol tiene tanta virtud contra las enfermedades del bazo, que el que usare beber en un vaso hecho de este madero no padecerá aquel mal. Dicese que á los puercos que se acostumbra á hacerlos beber en una artesa de dicha madera, no se les hallará bazo cuando se les mate. (Diosc. libro 1. Gaud., libro 4, capítulo 24.)

**TORO**, bravo, se amansa y queda inmóvil siendo amarrado á una higuera. (Port. libro 3, de agric. cap. 17.)

#### V.

**VELAS**, si no se despavilan, se aherra un cuatro por ciento, y se gastan mas aprisa en invierno que en verano.

#### Z.

**ZORRA**, huye del gallinero en donde se hubiese puesto una rama de ruda. [Funes, libro 2.]

**ZARZAMORA**, comida ó traída consigo, refrena los estímulos de la carne. (Mes., cap. 100.)

## Agricultura.

### NOVIEMBRE.

La vejetacion avanza con rapidez.

Los cultivadores en general necesitan mucha actividad para atender y dar á sus siembras y plantíos, los labores, cultivo y beneficio que necesiten; de ello dependerán en gran parte los productos, debiendo tener presente todo lo dicho á este respecto en el mes anterior.

**Se siembra**—Todo lo de los meses anteriores desde agosto.

**Setrasplantan**—Todas las plantas anuales de almácigo, que están en estado de hacerlo.

Empiezan las cortezas de alverjas, ajos, habas, papas, porotos de 40 dias etc.

**Se injerta**—De escudo, canuto y de corona. También de hendidura ó pua, todo gajo que se consigue sin brotar.

Es el mes adecuado para efectuar el injerto. h. baceo. (Del Manual de D. A. T. Caravia.)



## UNA DALIA.

EPISODIO DE LA GUERRA DE ESPAÑA EN MARRUECOS

(1860.)

Hace diez meses toda la España se hallaba en la mayor animación. Uno era el modo de pensar de todo el mundo; habían callado los partidos políticos y hecho tregua en su eterna guerra de principios con que vienen agitándose desde la muerte del último rei Fernando VII, para dejar oír un grito uniforme, terrible, nacional, de indignación y de venganza.

Los moros que vencidos en una lucha de siete siglos, fueron arrojados de este país por Isabel I la Católica, y obligados á repasar los mares y abandonar el suelo que les habia abierto la traición del conde D. Julian, habían osado acercarse á los muros de Ceuta é insultar el pendon que flota en aquellas playas africanas con el glorioso emblema de castillos y leones. Habían osado derribar las armas españolas que marcaban los límites de nuestra dominación, y altaneros se habían negado con estudiadas di'aciones y frívolos pretextos á dar satisfacción á tamaño ultraje. No era posible sin abdicar la dignidad nacional y sin cubrirse de mancilla á los ojos del mundo tolerar por mas tiempo la ofensa.

Se declaró la guerra. Un grito unánime de aprobación resonó en todos los ámbitos de la península. Habló la reina por medio de sus ministros, y las cortes de la nación interpretando justamente el sentimiento popular, ofrecieron abundantes recursos en hombres y en dinero para llevar la guerra á las abrasadoras playas del Africa, para humillar la insolencia del bárbaro agareno y sostener la gloria del nombre español.

Al ejemplo de la reina dispuesta como la primera Isabel, á enajenar sus joyas para mantener los ejércitos, cuantiosos donativos vinieron ofreciéndose de todas las provincias de la península y de Ultramar. Hablaron los prelados, fomentó el clero el espíritu público. Y en los salones de la alta sociedad, en las modestas habitaciones de la clase media, y hasta en la miserable boardilla del pobre se ocupaban las mujeres ya que no podían tomar otra parte en la lucha terrible que se preparaba, en hacer hilas y aprestar vendajes para restañar la generosa sangre de los valientes que, en una guerra

sin cuartel iban á caer víctimas de las espingardas y gumias del bárbaro y fanático marroquí.

En una de estas tertulias se hallaban reunidas en una noche de noviembre varias señoras, en una casa de un rico propietario de Madrid, el conde de Verde Mirto.

La reina del salon era su hija, Adelaida, vestidero retrato de una sílfide despreñada de su cuadro.

Se hallaba triste en medio de la alegría que animaba las conversaciones al calcular los futuros triunfos que iba á conseguir el ejército español acantonado ya en Cádiz, Málaga y Algeciras, y pronto á caer con todo el ardimiento de cristianos y de españoles sobre el Africa.

Estaba triste porque habia allí dos jóvenes que se disputaban su corazón: un capitán del regimiento de Baza, á quien su padre habia prometido su mano, y un jóven voluntario, Ramiro de Sandoval, que desesperado de aquella union marchaba á la mañana siguiente á Africa para reunirse á un batallon de Cazadores donde se habia alistado por todo el tiempo de la guerra y que mandaba un tío de Adelita.

Tres veces en aquella misma noche el comandante, que debia tambien marchar al dia siguiente á Africa y su encantadora sobrina, habían procurado detener al despedirse á Sandoval como para darle ocasion de esplicarse.

— Usted toca muy bien y canta, le dijo Adelita abriendo su piano, ¿seria usted tan amable que nos quisiese cantar alguna cosa?

—No sé nada, dijo, mas que una balada imitada del alemán titulada *Abibied* (La Partida.)

Después de un momento de vacilación, el jóven voluntario se sentó al piano.

—Vamos, como ud. tambien es poeta, habrá hecho una cancion de circunstancias, dijo el comandante.

—No, señor, se lo aseguro á usted.

(Concluirá)

## SEMANARIO URUGUAYO.

### A NUESTROS OPOSITORES.

Queremos dar una prueba inequívoca de cuánto respetamos las bases, las formas, preceptos y culto

de nuestra Divina Religión Católica; y cuánto anhelamos la tranquilidad y progresos de las creencias y fe de las familias.

Nuestros escritos jamás llevaron por objeto contrariar ninguno de aquellos puntos en que se basa el buen servicio Religioso, ni la estabilidad del orden interno de las autoridades y de la sociedad en general.

Motivos fundados en manejos ocultos nacidos del fanatismo ó de mala fe, nos pusieron en el deber de impugnarlos con toda la franqueza y energía que nos caracteriza.

Hoy se ha echado mano á un recurso para probar nuestro carácter respecto de la controversia suscitada, esperando quizás que cederemos á impulso del temor ó de una humillación hipócrita ó cobarde.

Se ha querido talvez probar tambien nuestro temple en cuanto á los respetos sociales, y á nuestra humildad ante los divinos preceptos.

Y estos últimos son sin duda alguna, y créannos todos, opositores y adictos, los que hoy nos mueven. Puede en nosotros mas una simple indicación del Evangelio, que todas las susceptibilidades del imperfecto corazón humano.

¿Serán igualmente humildes nuestros opositores?

Nosotros no tenemos mas elementos que oponer á los abusos, á la ceguedad y al fanatismo, que la prensa libre en el país.

Ellos tienen la prensa, el púlpito, el confesonario y la propaganda.

Pero confesarán que la arma primera, la prensa, es la mas formidable.

*«Pues corta para dar temor  
con la espada de la ley»*

¿Serán tan humildes, repetimos, que al hacer abstracción de toda polémica sostenida hasta hoy por parte nuestra, suspendida ella, se abstengan de herirnos, de representarnos como réprobos, anti-católicos y desconjurados en la prensa, en el púlpito y en el confesonario?

Es lo que vamos á ver.

Tanto mas nos decidimos á suspender nuestras opiniones de defensa propia, desde que vemos una parte del clero y sus autoridades principales en lucha abierta y ruidosa para ante el pueblo que la presencia, y no sería generoso por nuestra parte que una de las dos contendientes se creyese sostenida ó azuada por nosotros.

Para mejor probar nuestra perfecta disposición hacia la concordia y tranquilidad de la conciencia, hubieramos deseado poder retirar la publicación de la obra sobre los Jesuitas de nuestras columnas; pero á la altura en que se halla de avanzada y no pudiendo trincar la colección de nuestros artículos, nos vemos forzados á continuar hasta su conclusión.

Nuestros opositores no deben si pretenden la paz y concordia, hacer mérito de esa publicación.

Veamos, pues, el efecto que causa nuestra precedente manifestación y si todos aceptamos la enmienda propuesta.

Lo que sí, que nadie puede atribuir esta conducta á ninguna otra influencia que la de nuestro amor y caridad, por lo mismo que Dios dijo «Ama á tu prójimo como á ti mismo.»

Tambien es bueno se tenga en cuenta la distancia enorme que hay desde la humildad á la humillación.

La primera engrandece, eleva, perfecciona tanto al hombre, cuanto lo enerva, lo degrada y destruye la segunda.

Es pues, por humildad que ponemos punto por hoy á la contienda sostenida, y que ese punto será tan duradero cuanto no haya ocasión de elevar nuevamente nuestra voz contra el abuso, la superación y la intriga.

J. H. U.

## EFFECTOS DEL FANATISMO.

Ningun desvario humano puede conducir al hombre á mayores excesos que el fanatismo religioso. Para probaresta verdad, he aquí el caso que cuenta la *Gaceta de los Tribunales*, de París, referida por un corresponsal de Moscow, con fecha 13 de Agosto:

«En la noche del miércoles pasado, los habitantes de la casa que hace esquina á la grande y pequeña calle del Oeste, se despertaron al oír grandes desplomes y una convulsión extraordinaria. Los inquilinos de los cuartos que daban al patio vieron una llamarada viva que iluminaba sus ventanas. Se levantaron todos y reconocieron que en el medio del patio habia una grande hoguera, de la que salían enormes llamaradas. Alguien habia puesto fuego á un monton de ramas de pino que se habia puesto á secar para que sirviesen de leña.

«Se procedió á las indagaciones: entro las cenizas, se descubrió una hosaamenta humana, y al mismo tiempo se supo que habia desaparecido una inquilina, viuda poco habia, y que siempre se hacia notable por la exaltacion de sus ideas religiosas. Esta mujer habia ya manifestado la necesidad de aplacar la cólera divina contra los pecadores, con el sacrificio de victimas humanas. Habia entrado en casa el miércoles á las seis de la tarde, y dijo el portero que no habia vuelto á salir.

«Se cree que Teloska, que es el nombre de la mencionada mujer, se ofreció en holocausto, para espíar sus pecados y los de sus parientes.

«Este hecho que trae á la memoria los sacrificios de la hoguera de las viudas del Indostan, causó la mas dolorosa y profunda impresion. Lo mencionaban como un acto de fanatismo ó de locura, sin precedente en los cristianos, en los tiempos modernos; pero estaban engañados. La administracion central de la provincia de Otonetz, limitrofe de la Finlandia, dió parte que en la última primavera, quince personas; hombres, mugeres y niños, habian pucato voluntariamente término á su existencia, arrojandose á las hogueras preparadas por ellos mismos.

«Desde el principio del siglo pasado hasta hoy, se han suicidado por medio del fuego en esa provincia, ciento y sesenta personas; y allí por lo que consta el fanatismo religioso siempre ha sido muy exaltado.

«Se llegó á dar crédito que en esa region, entre las numerosas sectas religiosas que existen, hubieren alguna de *incendiarior de si mismos*; pero las pesquisas de las autoridades han demostrado que era falsa semejante suposicion. (Traducido.)

## ESTATUA DE LA VIRGEN.

Notable acontecimiento ha sido para la ciudad de Avignon la inauguracion de la estatua colosal de *Maria inmaculada* que se ha colocado en la torre de la archi-basílica metropolitana de *Nuestra Señora de Dolores*.

El 29 de Agosto se efectuó la difícil operacion sin que diese lugar á desgracia alguna. Se necesitaron ocho horas y cuarenta y dos operarios para levantar á 52 metros aquella masa enorme que no tiene menos de seis metros de altura y cuya sola

guarnicion férrea del molde pesa unos 4000 kilogramos ó sean como 6000 libras.

Tanto era el ardor de los operarios que ni la formidable tormenta, que estalló á eso de medio dia en la ciudad, les hizo suspender un momento la manobra.

El pueblo tampoco se importó con la tormenta y se mantuvo desde las 6 de la mañana hasta las 6 de la tarde al pié de la cúmbria y sus inmediaciones.

(Traducido.)

## DON MARIANO OBARRIOS.

Con motivo de su carta publicada en los diarios de esta semana, no ha faltado quien nos asegure que este señor ha cedido á la vocacion de entregarse al culto divino, tomando los hábitos sacerdotales.

Aplaudimos, si es cierta esa resolucion, y confiamos que su celo religioso y la práctica de las virtudes de su ministerio, le colocarán en el número de los ilustres varones que han dado honra y prez á la Iglesia y á la Religion Católica.

## LA S.<sup>a</sup> ALMEIDA.

Nos complace ver la acogida que vá teniendo en toda la poblacion, la lista de suscripcion á los trabajos literarios de esta interesante poetisa; y confiamos que ella á su vez quedará satisfecha de la proteccion que se dedica en ella al génio y á la construccion.

En la primera página de este número presentamos uno de tantos trabajos con que favorece nuestra publicacion y á cuya distincion estamos gratos.

## LENQUA ESPAÑOLA Ó AMERICANA.

I.

Vamos, querido lector á tener un tête-à-tête, es decir, una conferencia entre nosotros dos, y oigan los que nos oigan y á fuer de ciudadanos libres y republicanos, tratémonos de tú á tú, como quien dice de igual á igual, que eso tiene en su favor el sistema republicano, salvo algunas irregularidades como tiene el mismo Sol que es obra á donde nadie alcanza y que por consiguiente nadie pretende perfeccionar.



*Lector*—Pero ¿á qué viene ese cesordio?

*Redactor*—A que me digas con franqueza que lengua haces gala de hablar para hacerte entender?

*Lector*—Qué lengua?

*Redac*—Sí.

*Lector*—La de mis antepasados.

*Redac*—Ola! Ya te coji... es decir, te pillé... no traduzcas á tu manera. Es decir que es la lengua de los Pampas, de los Incas, de los Charrúas?

*Lector*—No; la de Cervantes ó la que trajo Hernán Cortés ó Pizarro, ó...

*Redac*—Ya caigo... La Española, eh?

*Lector*—No sé si será la lengua de entonces precisamente; lo que sé es que en la escuela ha aprendido gramática por un Tratado que se decía Gramática Castellana.

*Redac*—Bien; pues si es así, dime, debemos ser consecuentes ó no, con los maestros de la lengua?

*Lector*—Sí; porqué no? Si son honrados, si viven honestamente.....

*Redac*—No es eso lo que te digo. Quiero darte á entender respecto de las reglas que esos maestros nos dan para hablar y escribir bien el castellano...

*Lector*—El castellano?... alto ahí..... estábamos hablando del español.

*Redac*—También acabas tú de decirme que has aprendido ó estudiado, (que bien se puede estudiar sin aprender) por la gramática castellana.

*Lector*—Conforme; pero veo tu disposición á la crítica, y voy adivinando que quieres dar á entender que algunos médicos estudian y no aprenden á ser médicos; que algunos doctores.....

*Redac*—Eh! Cálate!... No me comprometas; deja que cada cual viva como pueda y viva la República!

*Lector*—¿Cuál?

*Redac*—Cualquiera: la de las letras, la de las artes, ciencias, etc.

*Lector*—Pero vamos al caso.....

*Redac*—Al caso. Qué quiere decir... trepidar, por ejemplo?

*Lector*—Trepidar?... A ver?... Yo trepido... tú... eso es... yo bamboleo... yo tiemblo... yo tiemblo... yo estoy convulso... yo estoy trémulo, ajitado...

*Redac*—Pues entonces, ¿porqué cuando quieres decir que vacilas, que hesitas, te me vienes con trepido en hacer esto ó aquello?

*Lector*—Vea usted! Vá á estar ahora uno sujeto á hablar con el diccionario en la mano?

*Redac*—También es verdad. Somos ó no republicanos? De qué vale el mantel en la mesa, si no lo hemos de comer?... y los platos, y los cubiertos... qué tontuna! Cuánto mas libre no es hablar, comer, andar y vestir republicanamente..... es decir, como á uno le dé la gana?

*Lector*—Por supuesto. Así sería uno completamente libre y se divertiría la jente.

*Redac*—Conforme. Dime ahora ¿qué quiere decir, por ejemplo, *confortable* tratándose de la comida ó diversion que se nos dê en casa de un anfitrión, en un café, fonda ó buque?

*Lector*—Confortable? Por supuesto; quiere decir que hay mucho que comer y bueno, como vaca, jamon, ostras, &c.

*Redac*—Etcétera... eh? Justamente, creo que sea eso lo que mas abunde en los *confortables*, por que esa *etcétera* deberá indicar cuanto se figure uno que debe faltar en la mesa del anfitrión, café, fonda ó buque.

*Lector*—Pues qué, dime: *conforte* no es palabra española?

*Redac*—Sí; pero la terminacion *able* que parece tomáis del francés como tantas otras cosas que maldita la falta que nos hacen, quita mas bien ó desvirtúa la significacion de lo que espresa la voz primitiva. Pero dejemos este asunto para el *Semanario* que viene y vámonos al teatro, pues creo que la funcion hoy será muy *concurrible*.

## REVISTA.

Puesto querido lector  
que gustas de poesía,  
yo que soy Redactor  
te doy porque te alegres esta mía.

Qué diablos, vas á decir,  
significa este capricho?

Te lo acabo de oir,  
no me pienses negar que lo hayas dicho.

¿Será esto verso quizás?

Oh qué rima mas extraña!

pues oye y lo sabrás:  
son versos que no vienen de la España.

Vaya; á salir del apuro

y venga lo que viniere,  
y es seguro  
que esto lo ha de tragar quien lo leyere.

Pues no doy al Exterior  
como todos la revista,  
á fuer de Redactor  
pretiendo al Interior pasar la vista.

Ya los clubs electorales  
se ajitan con gran bullicio:  
hablarémos formales:  
alguno de esos clubs dá Beneficio.

Revueltos en un Belén  
porfian los electores,  
¿y sabrán bien  
si tras tanto elegir toman los peores?

Ellos allá se las hayan  
y coman su pan sin hiel,  
y á dar no vayan  
á quien no lo merezca el pan con miel.

Otros mas despreocupados  
de esta, también edad media,  
veréis afanados  
un drama componiendo ó una comedia.

En tanto la Policía  
la ceca corriendo y meca  
con cortesía

apaña al que en lo ajeno sutil peca.

Hace rechinar los dientes  
bajo la sombra un quidán,  
por los expedientes  
que es fuerza que las leyes se los pidan.

Cierto que es de lamentarse  
que otros sin culpa penen;  
pero, conformarse;  
los trámites de ley ese mal tienen.

Mañana, y es probable,  
la causa sustanciada,  
mención honorable  
hará de la inocencia acrisolada.

Y donde halle al criminal  
hará la justicia á fé,  
un auto formal  
que diga «el delincuente aqueste fué.»

Algunos murmurando  
maldicen á su antojo  
anatematizando  
á alguna asociación que les dá en ojo,  
Sin cuidarse á fé mía,  
de sus propios errores  
de mayor valía,  
cuanto mas los presentan pecadores.

Pero esto no es del caso,  
ni quiero ser mal visto:  
por salir del paso:—  
no quiero que me pongan como á Cristo.

Ahora paso á la moda  
que mas tal vez interesa.  
No la digo toda.  
Queréis niñas saber qué moda es esa?

A un natural exterior  
recomienda la modista,  
que es lo mejor  
una virtud á prueba de conquista.

Desterrar el lujo vano,  
y la estremada apariencia  
y dar la mano  
al huérfano, al enfermo, á la indigencia.

Hacer bien con fé sincera,  
sin gala y sin vanidad.  
Niña hechicera,  
¡haz el bien por amor, por caridad!

## ELECCIONES.

A la de Representantes que procede tal vez por primera vez en el país de una manera digna de un pueblo que comprende sus verdaderas libertades, deben seguir las de los SS. que compongan la Junta Económico Administrativa. Sin rebajar el mérito de tanto distinguido ciudadano que deba optar á ese nombramiento bajo la inspiración de hacer todo el posible beneficio al país, somos de la opinión vertida ya por la prensa.

La actual Junta Económica ha trabajado tanto y tan bien en estos años que hace muy dudoso el éxito igual en cualquiera otra que se forme para reemplazarla. Somos pues de opinión y damos desde ahora nuestro voto porque sea reelecta con las reformas que ecsijan algunos de sus miembros que deseen separarse de ella.

## REPRES ENTANTES.

Aunque no nos tocan llevar nuestro voto á las Urnas sin embargo de creernos en perfecto derecho por las garantías que las leyes nos acuerdan segun la *Constitucion*, sometemos á la consideracion de los votantes la siguiente lista-

- D. Luis Lereña.  
• Rafael Jimenez.  
• Adolfo Lapuente.  
• Juan Peñalva.  
• Exequiel Perez.  
• Estanislao Caminos.  
• Manuel H. y Obes.  
• Francisco X. de Acha.  
• Benito Lombardini.  
Dr. Baena (Benito).  
• D. Mariano Llamas.

### SUPLENTES.

- D. Miguel Cesar.  
• Isidoro de Maria.  
• Pedro A. Gomez.  
Dr. Juan S. Susviela.  
D. Manuel Ocampo.  
• Juan R. Gomez.  
• Aurelio Berro.  
• Manuel Errazquin.  
• Lucio Rodriguez.  
• Eduardo Vargas.  
• Quintín Correa.

## D. LUCIANO MEGE.

Este apreciableísimo francés de nacimiento y oriental por adopción, ha pasado á la mansión de los justos ayer á las 3 de la mañana. El duelo que viven sus numerosos amigos por su pérdida, es la manifestacion mas ostensible de las virtudes que adornaban á nuestro amigo, á nuestro hermano. Séalo leve la tierra que cubre sus despojos, y goce su alma la celeste mansión que sin duda le ha recibido en su centro !

## LA LEY DE IMPRENTA.

Si no estamos engañados, hay una prohibicion de toda publicacion que no lleve al pié la Imprenta por donde se las dé á luz. En estos dias han aparecido dos hojas sueltas sin esa formalidad prescripta y es del deber de la autoridad poner coto á ese abuso, aprehendiendo al que se ocupe en dar circulacion á todo panfleto ó publicacion anónima.

De no hacerlo así, toda la sociedad está espuesta á

ser el blanco de bastardos sentimientos, puesto que no pueden ser otros los que aconsejan esas publicaciones. No se dice la VERDAD en las tinieblas.

## CRONICA TEATRAL.

Solo tenemos que hablar en esta semana de la funcion que cesó la Compañía Dramática el Domingo pasado, es decir, *Narros y Codells* ó sea la segunda parte de D. JUAN SERRALLONGA. La numerosa concurrencia de aquella noche y los justísimos conceptos en que ha vertido su opinion la prensa toda, nos inhibiria de emitir la nuestra si á nuestra vez y aunque tarde no cumpliésemos con el deber de felicitar á toda la compañía por su perfecto desempeño. Allí hay mas de un papel que debe hacerse espectable por simple que él sea, y es lo cierto que todos así comprendieron para el desempeño individual; pero sobre todos el que se singularizó sobre manera fué el Sr. Codina, en aquel semi-idiotia que le fué encargado. La Señorita Pura, estuvo muy bien en el hijo de D. Juan, y es indudable que ha despertado ya simpatias en el público, A la Sra. Carolina, y á los Sres. Rodriguez, Robles, Fages y Revilla ¿qué mas le hemos de decir que no lo hayan comprendido mejor por los repetidos aplausos, bravos y llamadas á escena? Concluiremos opinando que en cualquier dia festivo que se repita ese drama llamará concurrencia al teatro.

## HECHOS CONSUMADOS.

—**Recuerdos**—El viernes hizo el medio siglo justo de la accion ganada en Tupiza á los realistas por el General Belgrano. Mañana es el aniversario de la Conjuracion de la Pólvora en Inglaterra. El Jueves cumple años la reina de Suecia, Eugenia Bernardina.

—**Ramillote de Flores**.—No está de mas, que llamemos la atencion de los elegantes de ambos sexos sobre el extenso catálogo de cuanto la perfumeria ha apurado en sus destilatorios, ya simplemente para la elaboracion de liquidos y cosméticos de mero adorno, como en preparaciones que llenan ademas necesidades hijiénicas.

—**Músicas en la plaza**.—A los principios democráticos de que con justicia hace gala el ciudadano que preside hoy la República, se debe que las



bandas de música amenicen los *soirées* de nuestra linda plaza todas las noches, tocando desde las ocho y media hasta las diez y media.

—**Gabinete óptico.**—El de la calle del Cerro sigue muy concurrido y ofrece siempre vistas deliciosas y variadas. Desde anoche ha cambiado los de la semana por otras enteramente nuevas. Aconsejamos la asistencia ya como deleite, ya como instrucción y estudio.

—**Carreras inglesas.**—Está definitivamente designado el día de mañana para correrlas.

¡A ellas!

—**Puros habanos.**—Por experiencia metálica y práctica, podemos asegurar á los fumadores que concurriendo al gran depósito de cigarros habanos establecido en la calle del Rincón al lado de la relojería del Sr. Libye, gozarán del puro y aromático tabaco habano. También, aunque no los hemos probado, tiene dicho almacén ó depósito, varias muestras de los riquísimos dulces de las frutas comunes á los países cálidos.

—**Juan el cochero.**—No será familia de gusto la que no concorra á su nueva representación en San Felipe esta noche.

—**Barraca del Progreso.**—Con este nombre y señalada con una bandera blanca y escudo punzó, encontrarán los concurrentes á las carreras una tienda abastecida de cuanto puede contener una confitería en la capital y á precios sumamente acomodados. Esta tienda se abre bajo la vocación de los Cronistas. ¡Ojo!

—**Cronistas y cabriones.**—Creemos que este es el título de una petipieza de nuestro amigo y ex-cronista D. Isaac Tezanos, y que se pondrá en estos días en escena.

—**El Capitan Alborno.**—Este es el título de otro nuevo drama original de D. Antonio Díaz (hijo). Versa su argumento sobre un episodio de la lucha de libertad sostenida por los heroicos Orientales contra la dominación Portuguesa. Las ovaciones que antes de ahora han obtenido los trabajos de este literato, nos hacen presagiar un éxito no menos feliz y una numerosa concurrencia á San Felipe el miércoles.

—**El Miércoles 7.**—Empieza la festividad religiosa del mes de María. Uno de los mejores predicadores, nos dicen, está encargado del púlpito en la Iglesia Matriz durante aquella festividad.

—**Equitación y Gimnasia.**—No sin razón acuden numerosos espectadores á los dos Circos el *Americano* y el *Francés*, pues uno y otro dan muy buenos espectáculos. Los dos trabajan todos los días festivos por la tarde y por la noche.

—**Café del Teatro.**—El que se acaba de abrir con comunicación al teatro de San Felipe, era una necesidad palpable para el desahogo y comodidad de la concurrencia. El establecimiento está sencilla pero decentemente montado y esperamos que sus propietarios no tendrán que lamentar el haber llevado su especulación á ese punto. Lo que falta es que los concurrentes no se habitúen á ir á los salones tan solamente á fumar, pues el humo continuado sin consumo de los renglones, ennegrecerá á estos y producirá tristeza en los propietarios.

—**Otra cigarrería.**—Se ha abierto una linda fábrica de tabacos de toda clase en la calle del 18 de Julio, acera de la casa del Sr. Presidente Berro. La recomendamos á los fumadores de gusto.

—**Otra y van tres.**—Se ha abierto otra en la calle de Ituzingo n. 151, bajo la significativa muestra ¡OBEDIENCIA A LA LEY! También la recomendamos á los obedientes al vicio tabacuno constituido en Ley.

---

## MISCELANEA.

---

Acaba de tener lugar una singular apuesta entre dos ingleses.

Uno de ellos apostó en favor de la lluvia y el otro en favor del sol, desde el 1.º de Mayo hasta el 25 de agosto. El primero recibe 200 duros en cada día que llueve y paga al otro 2000 en cada uno que no.

El que apostaba en favor de la lluvia estaba ya ganando 14,000 ps. fuertes el día 20 de Agosto, y es patente que no tenía como perder al término total de la apuesta.

En la villa de Barcellós una mujer ha dado luz una criatura con un solo ojo entre la nariz y la frente, dos orejas en el pescuezo y un orificio en la parte superior de la frente. Solo vivió dos horas.

—Un periódico de Sevilla cuenta el curioso robo siguiente: En una de las iglesias de aquella ciudad se hallaba una señora arrodillada ante el altar

en que iba á darse la Sagrada Comunión; á su lado había otra en la misma posición; pero notando la primera que le andaban en el vestido volvió la cara para observar á la segunda y la halló con los ojos fijos en la imagen del Señor y con las manos delante del pecho.

Entonces creyó haber juzgado mal de la que tenía á su lado; pero á pocos momentos volvió á sentir que por segunda vez le andaban en el bolsillo; y mirándola de nuevo la halló igualmente con las manos cruzadas y orando. Se levantó y con ella la adjunta devota que le había sacado 25 duros que en vano buscó porque la otra los llevaba andando con ellos á toda prisa; pero dando cuenta de lo sucedido al sacristán, la detuvo ya al salir; le sacaron los 25 duros, y vieron con asombro que las manos que tenía sobre el pecho eran de cera: valiéndose de las naturales para sus escamoteos.

### Últimas noticias de Europa.

24 de Setiembre de 1860.

Gran desquicio en Roma. El cardenal Antonelli dirige al cuerpo diplomático una nota desesperada. Se aseguraba que habían llegado hasta Nardí. Citta-de-Castello había capitulado resguardando los derechos del Papa. Un general sardo había aceptado; pero el general Soumaz ha rechazado la capitulación y había sustituido al escudo romano la bandera sarda.

Se activa rigurosamente el sitio de Ancona que de resultas de haber establecido el cuartel general en Loreto, se encuentra embestido á la vez por tres lados.

La rendición de la ciudad no es mas que una cuestión de tiempo.

El señor Confort se ha encargado de formar el ministerio napolitano. Los Garibaldinos ocupan á Garigliano las tropas reales han evacuado á Capua.

Garibaldi, al salir de Palermo ha dirigido una proclama en que repite que solamente de lo alto del quirinal se ha de proclamar la aneccion.

— La Gaceta de Venecia publica un aviso que dá á conocer que las patrullas de la frontera han tenido que valerse de sus armas para sofocar tentativas revolucionarias.

En el combate de Castel-Gerardo, once cañones

y no seis han quedado en poder de los sardos. Entre los prisioneros hay 150 oficiales.

Victor Hugo, está en Napoles.

Kossuth acaba de escribir á Garibaldi para aconsejarle entenderse con Cavour. Corren siempre rumores de disidencia entre el dictador y Cavour; pero se cree que son espiados por los enemigos de la causa.

La duquesa de Alba, hermana de la emperatriz Eugenia ha muerto de edad de 35 años.

— Se lee en el diario de los Debates.

« Se conocen nuestras simpatías por la gran empresa de la apertura del istmo de Suez. Seguimos sus progresos con el mismo interés que otros parecen empeñarse en negarlos. La relación verídica y desinteresada de los viajeros, que acaban de atravesar el istmo, que han visitado los trabajos definitivos, no nos dejan duda alguna sobre las fundadas esperanzas y aseveraciones de la compañía. Quedará abierto el canal del Mediterraneo al mar Rojo á despecho de la política asombradiza que parece esmerarse en trabar, por do quiera, el bien que no puede aprovechar exclusivamente.

« Entre las objeciones suscitadas con mas tenacidad que buena fé contra el canal, habian tenido la malhadada de representar el mar Rojo como el menos navegable y el mas peligroso de todos los mares; de allí deducian que, siendo abierto el canal los navegantes no lo cruzarian.

« El honorable director de la Compañía, el infatigable Sr. Lesseps que se esmera en no dejar objeción alguna sin refutación, y que pretende publicar todos los detalles de su obra, había escrito á un oficial superior de la marina que acababa de realizar en el mar Rojo una serie de exploraciones del todo escepcionales, para pedirle su parecer fundado sobre la navegación de aquel mar y los medios de hacerla mas segura. La contestación requerida es una carta bastante estensa y teórico-práctica que en resumen aconseja la constancia y vivo empeño en la obra ya empezada para conseguir sin falencia alguna el triunfo deseado.

MONTEVIDEO, NOVIEMBRE 28:1860

REDACTOR—**José H. Uriarte.**

Calle de S. José, n. 88.

IMPRENTA DE LA ESCUELA TIPOGRAFICA CALLE DE SORIANO N. 113